

PID:

02701100

CID:

C.1993.1356

## Certificato di approvazione

### Approval certificate

**IMQ, ente di certificazione accreditato,  
autorizza la ditta**

*IMQ, accredited certification body, grants to*

**SAIP&SCHYLLER SRL  
VIA CIRCONVALLAZIONE EST, 1  
24040 STEZZANO BG**

**all'uso del marchio**

*the licence to use the mark*

**IMQ**

Il presente certificato è  
soggetto alle condizioni  
previste nel "Regolamento  
IMQ - Certificazione  
prodotto" ed è relativo ai  
prodotti descritti  
nell'Allegato al presente  
certificato.



**per i seguenti prodotti**

*for the following products*

**Involucri per installazione fissa  
per dispositivi dissipanti potenza  
( Serie 3000 )**

*Enclosures for fixed installation for  
devices dissipating power  
( Series 3000 )*

*This certificate is subjected to  
the conditions foreseen by "IMQ  
Rules - Product Certification"  
and is relevant to the products  
listed in the annex to this  
certificate.*

Emesso il | Issued on:


**1993-10-16**

Data di aggiornamento | Updated on

**2003-04-16**

Sostituisce | Replaces

**2002-06-20**

  
IMQ S.p.A.

**Allegato - Certificato di approvazione**  
**Annex - Approval certificate**

Emesso il / Issued on 1993-10-16  
 Data di aggiornamento / Updated on 2003-04-16  
 Sostituisce / Replaces 2002-06-20

**Prodotto | Product**

**Involucri per installazione fissa per dispositivi dissipanti  
 potenza**  
**Enclosures for fixed installation for devices dissipating  
 power**

**Concessionario | Licence Holder**

**SAIP&SCHYLLER SRL**  
**VIA CIRCONVALLAZIONE EST, 1**  
**24040 STEZZANO BG**

**Marchio | Mark**



IMQ

**Costituito a | Manufactured at**

95002171 CLSAIP.C02LCSAIP+1 24040 STEZZANO

BG Italy

Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.

Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

**Norme**

CEI 23-48 - I Ed. 1998  
 CEI 23-49 - I Ed. 1996  
 Prodotti conformi ai requisiti essenziali della Direttiva B.T. 73/23/CEE e successive modifiche.

**Standards**

CEI 23-48 - I Ed. 1998  
 CEI 23-49 - I Ed. 1996  
 Products meeting the essential requirements of L.V.D. 73/23/EEC and further amendments.

**Rapporti | Test Reports**

02ED00031

**Caratteristiche tecniche | Technical characteristics**

Serie / Series **3000**  
 Classificazione / Classification **quadri porta apparecchi / board for accessories**  
 Sistema di installazione / Type of installation **sporgente / surface-type**  
 Materiale della custodia / Material of the cover **isolante / insulating**  
 Grado di protezione / Degree of protection (IP) **IP40**  
 Temperatura installazione / Installation temperature **T -15/+60**

**Articoli (con dettagli) | Articles (with details)**

DAT93001121.87

Marca / Trade mark   
 Rif. di tipo / Type ref.   
 Art./Rif. a cat. / Art./Cat. ref.   
 N. mod./dimensioni / No. modules/dimensions   
 Potenza dissipabile / Power loss   
 Descrizione / Description **senza porta / without door**

DAT93001121.88

Marca / Trade mark   
 Rif. di tipo / Type ref.   
 Art./Rif. a cat. / Art./Cat. ref.

**Potenza dissipabile | Power loss 9W****Descrizione | Description con porta trasparente, entrate sfondabili / with transparent door, knockout holes**

DAT93001121.127

**Marca | Trade mark VIMAR****Rif. di tipo | Type ref. V50108****Art./Rif. a cat. | Art./Cat. ref. V50108****N. mod./dimensioni | No. modules/dimensions 8 mod. 215x165x93mm****Potenza dissipabile | Power loss 17W****Descrizione | Description senza porta / without door**

DAT93001121.128

**Marca | Trade mark VIMAR****Rif. di tipo | Type ref. V50108****Art./Rif. a cat. | Art./Cat. ref. V50108.PO****N. mod./dimensioni | No. modules/dimensions 8 mod. 215x165x93mm****Potenza dissipabile | Power loss 16W****Descrizione | Description con porta cieca / with blind door**

DAT93001121.129

**Marca | Trade mark VIMAR****Rif. di tipo | Type ref. V50108****Art./Rif. a cat. | Art./Cat. ref. V50108.PT****N. mod./dimensioni | No. modules/dimensions 8 mod. 215x165x93mm****Potenza dissipabile | Power loss 16W****Descrizione | Description con porta trasparente / with transparent door**

AR.D00258

**Marca | Trade mark VIMAR****Rif. di tipo | Type ref. V50308****Art./Rif. a cat. | Art./Cat. ref. V50308****N. mod./dimensioni | No. modules/dimensions 8 mod. 215x168x94mm****Potenza dissipabile | Power loss 13W****Descrizione | Description senza porta / without door**

AR.D00259

**Marca | Trade mark VIMAR****Rif. di tipo | Type ref. V50408****Art./Rif. a cat. | Art./Cat. ref. V50408****N. mod./dimensioni | No. modules/dimensions 8 mod. 215x168x94mm****Potenza dissipabile | Power loss 12W****Descrizione | Description con porta trasparente, entrate sfondabili / with transparent door, knockout holes**

DAT93001121.130

**Marca | Trade mark VIMAR****Rif. di tipo | Type ref. V50112****Art./Rif. a cat. | Art./Cat. ref. V50112****N. mod./dimensioni | No. modules/dimensions 12+1 mod. 283x165x93mm****Potenza dissipabile | Power loss 28W****Descrizione | Description senza porta / without door**

DAT93001121.131

**Marca | Trade mark VIMAR****Rif. di tipo | Type ref. V50112****Art./Rif. a cat. | Art./Cat. ref. V50112.PO****N. mod./dimensioni | No. modules/dimensions 12+1 mod. 283x165x93mm****Potenza dissipabile | Power loss 21W****Descrizione | Description con porta cieca / with blind door**

DAT93001121.132

**Marca | Trade mark VIMAR****Rif. di tipo | Type ref. V50112****Art./Rif. a cat. | Art./Cat. ref. V50112.PT****N. mod./dimensioni | No. modules/dimensions 12+1 mod. 283x165x93mm****Potenza dissipabile | Power loss 21W****Descrizione | Description con porta trasparente / with transparent door**

AR.D0025B

Marca | Trade mark **VIMAR**  
Rif. di tipo | Type ref. **V50312**  
Art./Rif. a cat. | Art./Cat. ref. **V50312**  
N. mod./dimensioni | No. modules/dimensions **12+1 mod. 283x185x94mm**  
Potenza dissipabile | Power loss **19W**  
Descrizione | Description **senza porta / without door**

AR.D0025C

Marca | Trade mark **VIMAR**  
Rif. di tipo | Type ref. **V50412**  
Art./Rif. a cat. | Art./Cat. ref. **V50412**  
N. mod./dimensioni | No. modules/dimensions **12+1 mod. 283x185x94mm**  
Potenza dissipabile | Power loss **18W**  
Descrizione | Description **con porta trasparente, entrate sfondabili / with transparent door, knockout holes**

DAT93001121.133

Marca | Trade mark **VIMAR**  
Rif. di tipo | Type ref. **V50124**  
Art./Rif. a cat. | Art./Cat. ref. **V50124**  
N. mod./dimensioni | No. modules/dimensions **24 mod. 285x375x136mm**  
Potenza dissipabile | Power loss **55W**  
Descrizione | Description **senza porta / without door**

DAT93001121.135

Marca | Trade mark **VIMAR**  
Rif. di tipo | Type ref. **V50224**  
Art./Rif. a cat. | Art./Cat. ref. **V50224**  
N. mod./dimensioni | No. modules/dimensions **24 mod. 285x375x136mm**  
Potenza dissipabile | Power loss **36W**  
Descrizione | Description **con porta trasparente / with transparent door**

AR.D0025D

Marca | Trade mark **VIMAR**  
Rif. di tipo | Type ref. **V50324**  
Art./Rif. a cat. | Art./Cat. ref. **V50324**  
N. mod./dimensioni | No. modules/dimensions **24 mod. 256x326x101mm**  
Potenza dissipabile | Power loss **37W**  
Descrizione | Description **senza porta / without door**

AR.D0025E

Marca | Trade mark **VIMAR**  
Rif. di tipo | Type ref. **V50424**  
Art./Rif. a cat. | Art./Cat. ref. **V50424**  
N. mod./dimensioni | No. modules/dimensions **24 mod. 256x326x101mm**  
Potenza dissipabile | Power loss **31W**  
Descrizione | Description **con porta trasparente, entrate sfondabili / with transparent door, knockout holes**

DAT93001121.134

Marca | Trade mark **VIMAR**  
Rif. di tipo | Type ref. **V50136**  
Art./Rif. a cat. | Art./Cat. ref. **V50136**  
N. mod./dimensioni | No. modules/dimensions **36 mod. 285x500x136mm**  
Potenza dissipabile | Power loss **66W**  
Descrizione | Description **senza porta / without door**

DAT93001121.136

Marca | Trade mark **VIMAR**  
Rif. di tipo | Type ref. **V50236**  
Art./Rif. a cat. | Art./Cat. ref. **V50236**  
N. mod./dimensioni | No. modules/dimensions **36 mod. 285x500x136mm**  
Potenza dissipabile | Power loss **42W**  
Descrizione | Description **con porta trasparente / with transparent door**

AR.D0025F

AR.D002SG

Marca | Trade mark **VIMAR**  
Rif. di tipo | Type ref. **V50336**  
Art./Rif. a cat. | Art./Cat. ref. **V50336**  
N. mod./dimensioni | No. modules/dimensions **36 mod. 256x451x101mm**  
Potenza dissipabile | Power loss **49W**  
Descrizione | Description **senza porta / without door**

AR.D002SG

Marca | Trade mark **VIMAR**  
Rif. di tipo | Type ref. **V50436**  
Art./Rif. a cat. | Art./Cat. ref. **V50436**  
N. mod./dimensioni | No. modules/dimensions **36 mod. 256x451x101mm**  
Potenza dissipabile | Power loss **37W**  
Descrizione | Description **con porta trasparente, entrate sfondabili / with transparent door, knockout holes**

AR.D003DT

Marca | Trade mark **VIMAR**  
Rif. di tipo | Type ref. **V50336**  
Art./Rif. a cat. | Art./Cat. ref. **V50336**  
N. mod./dimensioni | No. modules/dimensions **36 mod. 256x451x101mm**  
Potenza dissipabile | Power loss **49W**  
Descrizione | Description **senza porta / without door**

AR.D003DU

Marca | Trade mark **VIMAR**  
Rif. di tipo | Type ref. **V50336**  
Art./Rif. a cat. | Art./Cat. ref. **V50336**  
N. mod./dimensioni | No. modules/dimensions **36 mod. 256x451x101mm**  
Potenza dissipabile | Power loss **49W**  
Descrizione | Description **senza porta / without door**

AR.D003DV

Marca | Trade mark **VIMAR**  
Rif. di tipo | Type ref. **V50336**  
Art./Rif. a cat. | Art./Cat. ref. **V50336**  
N. mod./dimensioni | No. modules/dimensions **36 mod. 256x451x101mm**  
Potenza dissipabile | Power loss **49W**  
Descrizione | Description **senza porta/without door**

AR.D003DW

Marca | Trade mark **VIMAR**  
Rif. di tipo | Type ref. **V50336**  
Art./Rif. a cat. | Art./Cat. ref. **V50336**  
N. mod./dimensioni | No. modules/dimensions **36 mod. 256x451x101mm**  
Potenza dissipabile | Power loss **49W**  
Descrizione | Description **senza porta / without door**

AR.D003DX

Marca | Trade mark **VIMAR**  
Rif. di tipo | Type ref. **V50336**  
Art./Rif. a cat. | Art./Cat. ref. **V50336**  
N. mod./dimensioni | No. modules/dimensions **36 mod. 256x451x101mm**  
Potenza dissipabile | Power loss **49W**  
Descrizione | Description **senza porta/without door**

AR.D003DY

Marca | Trade mark **VIMAR**  
Rif. di tipo | Type ref. **V50436**  
Art./Rif. a cat. | Art./Cat. ref. **V50436**  
N. mod./dimensioni | No. modules/dimensions **36 mod. 256x451x101mm**  
Potenza dissipabile | Power loss **37W**  
Descrizione | Description **con porta trasparente / with transparent door**

AR.D003DZ

Marca | Trade mark **VIMAR**  
Rif. di tipo | Type ref. **V50336**

Art./Rif. a cat. | Art./Cat. ref.  
N. mod./dimensioni | No. modules/dimensions  
Potenza dissipabile | Power loss  
Descrizione | Description **senza porta / without door**

AR.C004HY

Marca | Trade ma.  
Rif. di tipo | Type ref.  
Art./Rif. a cat. | Art./Cat. ref.  
N. mod./dimensioni | No. modules/dimensions  
Potenza dissipabile | Power loss  
Descrizione | Description **senza porta / without door**

AR.C004X0

Marca | Trade mark  
Rif. di tipo | Type ref.  
Art./Rif. a cat. | Art./Cat. ref.  
N. mod./dimensioni | No. modules/dimensions  
Potenza dissipabile | Power loss  
Descrizione | Description **senza porta / without door**

DAT93001121.123

Marca | Trade mark **VIMAR**  
Rif. di tipo | Type ref. **V50002**  
Art./Rif. a cat. | Art./Cat. ref. **V50002**  
N. mod./dimensioni | No. modules/dimensions **2 mod. 51x139x60mm**  
Potenza dissipabile | Power loss **5W**  
Descrizione | Description **senza porta / without door**

DAT93001121.124

Marca | Trade mark **VIMAR**  
Rif. di tipo | Type ref. **V50004**  
Art./Rif. a cat. | Art./Cat. ref. **V50004**  
N. mod./dimensioni | No. modules/dimensions **4 mod. 88x139x60mm**  
Potenza dissipabile | Power loss **7W**  
Descrizione | Description **senza porta / without door**

DAT93001121.125

Marca | Trade mark **VIMAR**  
Rif. di tipo | Type ref. **V50006**  
Art./Rif. a cat. | Art./Cat. ref. **V50006**  
N. mod./dimensioni | No. modules/dimensions **6 mod. 140x165x72mm**  
Potenza dissipabile | Power loss **12W**  
Descrizione | Description **senza porta / without door**

DAT93001121.126

Marca | Trade mark **VIMAR**  
Rif. di tipo | Type ref. **V50008**  
Art./Rif. a cat. | Art./Cat. ref. **V50008**  
N. mod./dimensioni | No. modules/dimensions **8 mod. 198x200x72mm**  
Potenza dissipabile | Power loss **21W**  
Descrizione | Description **senza porta / without door**

AR.D00256

Marca | Trade mark **VIMAR**  
Rif. di tipo | Type ref. **V50305**  
Art./Rif. a cat. | Art./Cat. ref. **V50305**  
N. mod./dimensioni | No. modules/dimensions **4+1 mod. 144x168x94mm**  
Potenza dissipabile | Power loss **10W**  
Descrizione | Description **senza porta / without door**

AR.D00257

Marca | Trade mark **VIMAR**  
Rif. di tipo | Type ref. **V50405**  
Art./Rif. a cat. | Art./Cat. ref. **V50405**  
N. mod./dimensioni | No. modules/dimensions **4+1 mod. 144x168x94mm**